



Mitglieds-/Teilnehmerantrag*

Hiermit bitte ich, (Vorname, Nachname)..... mich als Mitglied/ Teilnehmer* in das Lettische Centrum Münster e.V. in Salzmannstr. 152, 48159 Münster aufzunehmen.

Geburtsdatum:.....

Anschrift:.....

Teilnehmer der Gruppe/-en:.....

Telefon:..... E- mail:.....

Ansprechpartner für Notfälle:.....

Mit meine Unterschrift bestätige ich, dass die von mir angegebenen Daten der Wahrheit entsprechen.

Mein Mitglieds-/ Teilnehmerbetrag* in der Höhe von € im Jahr bezahle ich auf den mir bekannten LCM e.V. Bankkonto.

Unterschrift.....

Datum.....

*nichtzutreffendes streichen

1

Einwilligung in die Datenspeicherung

Für die Teilnahme am Vereinsleben ist es notwendig, dass wir a) die oben genannten personenbezogenen Daten und b) die Daten zu Ihrer Teilnahme an den vom Verein angebotenen Kursen speichern dürfen. Die Bedingungen dafür regelt die Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO).

Bitte bestätigen Sie uns im Folgenden, dass Sie in die Datenspeicherung einwilligen und dass Sie unser Dokument über die Informationspflichten (s. Anlage) und unsere Hausordnung zur Kenntnis genommen haben.

Wichtig: Für den Beitritt als Mitglied und Teilnahme an den vom Verein angebotenen Kursen ist es erforderlich, dass Sie die beiden folgenden Kästchen ankreuzen und danach unterschreiben. Ansonsten ist eine Teilnahme leider nicht möglich.

Ich willige ein, dass die oben genannten personenbezogenen Daten, sowie die Daten, die dem Verein in Ausübung seiner Tätigkeit zur Verfügung gestellt werden, zwecks Teilnahme am Vereinsleben gespeichert werden.

Ich bestätige, dass ich das Dokument „Hinweise zur Datenverarbeitung“, „interne Verhaltensordnung des LCM“ und „Regeln des Mitgliederbeitritts“ und „Verhaltensordnung bei der Teilnahme an Gruppen“ zur Kenntnis genommen habe.

Unterschrift.....

Datum.....

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017

E-Mail: info@lcm.lv

Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost

IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69

SWIFT/BIC: WELADED1MST



Biedra /dalībnieka* pieteikuma anketa.

Ar šo es, (vārds uzvārds)..... lūdzu uzņemt mani Latviešu Centrā Minsterē
Salzmannstr. 152, 48159 Münster biedrībā par biedru/dalībnieku*.

Dzimšanas gads un datums:.....

Dzīves vietas adrese:.....

Kolektīva nosaukums:.....

Telefons:..... E- pasta adrese:.....

Kontaktpersona ārkartas gadījumos:.....

Ar savu parakstu apliecinu, ka manis sniegtie dati ir patiesi.

2

Maksāšu biedru/dalībnieka* maksu € gadā.

Paraksts.....

Datums.....

*nevajadzīgo nosvītrot

Piekrišana datu glabāšanai

Lai piedalītos biedrības pasākumos, ir nepieciešams, lai mēs a) glabātu iepriekš minētos personas datus, un b) datus par jūsu dalību biedrības piedāvātajosursos. Tā nosacījumi ir reglamentēti ar Vispārīgo datu aizsardzības regulu (VDAR).

Lūdzu, apstipriniet, ka piekrītat datu glabāšanai, un ka esiet ņēmis/-usi vērā mūsu dokumentu par informēšanas pienākumiem (skatīt pielikumu) un LCM iekšējās kārtības noteikumiem.

Svarīgi: pievienojoties biedrībai un piedalotiesursos, kurus piedāvā biedrība, ir nepieciešams atzīmēt šīs divas kastītes un pēc tam parakstīties. Pretējā gadījumā dalība, diemžēl, nav iespējama.

Es piekrītu, ka iepriekš minētie personas dati, kā arī biedrībai sniegtie dati tiks uzglabāti, lai piedalītos biedrības pasākumos.

Es apstiprinu, ka esmu ņēmis/-usi vērā dokumentu "piezīmes par datu apstrādi", "LCM iekšējās kārtības noteikumi" un "LCM biedru uzņemšanas kārtība", un "LCM pašdarbības kolektīvu iekšējās kārtības noteikumi".

Paraksts.....

Datums.....

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



Hinweise zur Datenverarbeitung Datenschutzinformationen nach Art. 13, 14 DS-GVO

1. Name und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen

Diese Datenschutzhinweise gelten für die Datenverarbeitung durch:

Verantwortlicher: Lettisches Centrum Münster e.V.
vertreten durch den Vorstand
Salzmannstr. 152, 48159 Münster
Telefon: +49 (0)251 217017
Email: info@lcm.lv, Internet-Adresse: www.lcm.lv

2. Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck und deren Verwendung

Der Verein Lettisches Centrum Münster e.V. verarbeitet personenbezogene Daten, die der Verein im Rahmen Ihrer Mitgliedschaft von Ihnen erhält (z.B. durch das Beitrittsformular). Zudem verarbeitet er – soweit für die Zwecke der Mitgliedschaft Ihnen gegenüber oder für die Vereinstätigkeit erforderlich – personenbezogene Daten, die der Verein zulässigerweise (z.B. zur Ermöglichung der Teilnahme an Veranstaltungen oder aufgrund von Ihnen erteilten Einwilligungen) erhalten hat.

3

Die Erhebung dieser Daten erfolgt insbesondere zu folgenden Zwecken:

- um Sie als Mitglied identifizieren zu können;
- zur Korrespondenz mit Ihnen;
- zur Mitgliederverwaltung und Beitragsverwaltung;
- zur Ausübung der Vereinstätigkeit;
- zum Betrieb der Vereinswebseiten und in sozialen Netzwerken.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch **Foto- und Filmaufnahmen**, die während der Tätigkeit des Vereins aufgenommen werden oder diesem zur Verfügung gestellt werden, vom Verein für die obigen Zwecke verwendet werden und insbesondere im Internet oder in anderen Medien veröffentlicht werden.

3. Ermächtigungsgrundlage für die Datenverarbeitung

Der Verein verarbeitet personenbezogene Daten zum Zwecke der Mitglieder- und Beitragsverwaltung auf Grundlage des Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DS-GVO. Die Verarbeitung dient der Begründung oder Durchführung des Vereinsverhältnisses, welches in der Satzung näher beschrieben ist, sowie aller mit der Verwaltung und der Ausübung des Vereins erforderlicher Tätigkeiten.

Über die eigentliche Begründung des Vereinsverhältnisses hinaus verarbeitet der Verein personenbezogene Daten nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DS-GVO. Dies ist zulässig, soweit die Verarbeitung zur Wahrung unserer berechtigten Interessen oder der eines Dritten erforderlich ist, sofern nicht Ihre

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster
Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



Interessen oder Grundrechte und Grundfreiheiten überwiegen, die den Schutz personenbezogener Daten erfordern, wie beispielsweise in folgenden Fällen:

- Durchführung der Buchhaltung über externe Dienstleister;
- Postalische Spendenwerbung;
- Geltendmachung rechtlicher Ansprüche und Verteidigung bei rechtlichen Streitigkeiten;
- Gewährleistung der IT-Sicherheit und des IT-Betriebs des Vereins.

Soweit Sie dem Verein eine Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für bestimmte Zwecke gegeben haben (z.B. Verwendung der Email-Adresse zum Versand eines Newsletters, Weitergabe von Daten an eine übergeordnete Organisation), ist die Rechtmäßigkeit dieser Verarbeitung auf Basis Ihrer Einwilligung gegeben. Eine erteilte Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden. Bitte beachten Sie, dass der Widerruf erst für die Zukunft wirkt. Verarbeitungen, die vor dem Widerruf erfolgt sind, sind davon nicht betroffen.

Außerdem verarbeitet der Verein nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. c) DS-GVO personenbezogene Daten, soweit dies für die Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen, denen er als Verein unterliegt, erforderlich ist. Zu den Zwecken der Verarbeitung gehören u.a. die Verarbeitung der Daten zur Einhaltung steuerlicher Verpflichtungen gegenüber den Finanzbehörden.

4. Weitergabe von Daten an Dritte

Innerhalb des Vereins erhalten diejenigen Stellen Zugriff auf Ihre Daten, die diese zur Erfüllung der satzungsgemäßen und gesetzlichen Pflichten des Vereins benötigen. Soweit dies für die Abwicklung der Mitgliedschaft mit Ihnen erforderlich ist, werden Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergegeben. Die weitergegebenen Daten dürfen von dem Dritten ausschließlich zu den genannten Zwecken verwendet werden. Auch von dem Verein eingesetzte Auftragsverarbeiter (Art. 28 DS-GVO) können zu diesen Zwecken Daten erhalten. Dies sind insbesondere folgende Dienstleister: Steuerberater, Rechtsberater, IT-Dienstleister.

4

5. Dauer der Speicherung und Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer

Soweit erforderlich, verarbeitet und speichert der Verein personenbezogenen Daten für die Dauer der Vereinsmitgliedschaft. Dies kann auch die Anbahnung und die Abwicklung des Vereinsverhältnisses umfassen.

Die für die Mitgliedschaft von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden bis zum Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflicht gespeichert (grundsätzlich 6 Jahre nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Mitgliedschaft beendet wurde) und danach gelöscht, es sei denn, dass wir nach Artikel 6 Abs. 1 S. 1 lit. c DSGVO aufgrund von steuer- und handelsrechtlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten (aus HGB, StGB oder AO) zu einer längeren Speicherung verpflichtet sind oder Sie in eine darüberhinausgehende Speicherung nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO eingewilligt haben.

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



6. Betroffenenrechte

Jede betroffene Person hat das Recht auf Auskunft, auf Berichtigung, auf Löschung sowie auf Einschränkung der Verarbeitung. Diese Rechte nach Art. 15 bis 18 DS-GVO können gegenüber dem Verein unter der oben in der Rubrik „Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen“ genannten Adresse geltend gemacht werden.

Wenn Sie der Auffassung sind, dass eine Datenverarbeitung gegen Datenschutzrecht verstößt, haben Sie das Recht, sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde Ihrer Wahl zu beschweren (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Hierzu gehört auch die für Sie zuständige Datenschutzaufsichtsbehörde, die Sie unter folgenden Kontaktdaten erreichen können:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit
Nordrhein-Westfalen
Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf
Tel.: 0211/38424-0, Fax: 0211/38424-10
E-Mail: poststelle@ldi.nrw.de

7. Information über Ihr Widerspruchsrecht nach Art. 21 DS-GVO

Sie haben das Recht aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten, die aufgrund von Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DS-GVO (Datenverarbeitung auf der Grundlage einer Interessenabwägung) erfolgt, bei dem Verantwortlichen (s. Rubrik „Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen“) Widerspruch schriftlich einzulegen. Legen Sie Widerspruch ein, wird der Verein Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr verarbeiten, es sei denn, der Verein kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster
Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



Norādes par datu apstrādi

Informācija par datu aizsardzību saskaņā ar Vispārējo datu aizsardzības regulu (VDAR) 13. un 14. pantu

1. Par apstrādi atbildīgās personas vārds, uzvārds un kontaktinformācija

Šī informācija par datu aizsardzību attiecas uz datu apstrādi, ko veic:

Atbildīgais: Latviešu centrs Minsterē
pārstāv valde
Salzmannstr. 152, 48159 Minstere
Tālrunis: +49 (0) 251 217017
E-pasts: info@lcm.lv, Interneta adrese: www.lcm.lv

2. Personas datu vākšana un glabāšana, kā arī to veids, mērķis un izmantošana

Latviešu centrs Minsterē apstrādā personas datus, kurus biedrība no jums saņem kā daļu no jūsu dalības (piemēram, izmantojot līdzdalības pieteikuma veidlapu). Turklāt biedrība apstrādā personas datus, kurus tā ir likumīgi saņēmusi (piemēram, lai dotu iespēju piedalīties pasākumos vai pamatojoties uz jūsu sniegto piekrišanu) - kamēr tas nepieciešams dalības mērķiem vai biedrības darbībai.

Šie dati tiek vākti šādiem mērķiem:

- lai varētu identificēt jūs kā biedru;
- lai varētu ar jums sazināties;
- biedru administrēšanai un iemaksu reģistrēšanai;
- īstenot biedrības darbību;
- pārvaldīt biedrības darbību interneta vietnēs un sociālajos tīklos.

Ir skaidri norādīts, ka **attēli un video ieraksti**, kas ir reģistrēti vai ir pieejami biedrības darbības laikā, biedrība izmanto iepriekš minētajiem mērķiem un tiek publicēti internetā vai citos plašsaziņas līdzekļos.

3. Datu apstrādes pilnvarojuma pamats

Biedrība apstrādā personas datus biedru un iemaksu pārvaldības nolūkos, pamatojoties uz 6. panta 1. punkta 1. lpp. lit. b) VDAR. Apstrāde kalpo biedrības attiecību nodibināšanai vai ieviešanai, kas sīkāk aprakstīta statūtos, kā arī visām darbībām, kas nepieciešamas biedrības administrēšanai un īstenošanai.

Papildus faktiskajai biedrības attiecību nodibināšanai, biedrība apstrādā personas datus saskaņā ar 6. panta 1. punkta 1. lpp. lit. b) VDAR. Tas ir pieļaujams, kamēr apstrāde ir nepieciešama, lai aizsargātu mūsu vai trešo personu likumīgās intereses, izņemot gadījumus, kad dominē jūsu intereses vai pamattiesības un brīvība, kurām nepieciešama personas datu aizsardzība, piemēram, šādos gadījumos:

- uzskaites veikšana ar ārpakalpojumu sniedzēju starpniecību;
- aicinājumi veikt ziedojumus;
- juridisko prasījumu un aizstāvības nodrošināšana tiesiskajos strīdos;

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



- biedrības IT drošības un IT darbības garantija.

Ja esiet devis biedrībai piekrišanu jūsu personas datu apstrādei noteiktiem mērķiem (piemēram, e-pasta adreses izmantošana biļetena nosūtīšanai, datu pārsūtīšana augstāka līmeņa organizācijai), šīs apstrādes likumība tiek sniegta, pamatojoties uz jūsu piekrišanu. Doto piekrišanu var atsaukt jebkurā laikā. Lūdzu, ņemiet vērā, ka datu apstāde tiks pārtraukta tikai pēc atsaukšanas brīža.

Turklāt saskaņā ar 6. panta 1. punkta 1. lpp. lit. c) VDAR personas dati tiek apstrādāti, kamēr tas ir nepieciešams juridisko pienākumu izpildei. Personīgie dati, kā arī datu apstrāde var tikt izmantota nodokļu atskaitēm finanšu iestādēs.

4. Datu nodošana trešajām personām

Biedrības ietvaros piekļuve jūsu datiem tiek nodrošināta tām struktūrvienībām, kurām tie nepieciešami, lai izpildītu likumā noteiktos un juridiskos biedrības pienākumus. Kamēr tas ir nepieciešams sadarbībai ar jums, jūsu personas dati tiks nodoti trešajām personām. Nodotos datus trešā persona var izmantot tikai norādītajiem mērķiem. Šajos nolūkos datus var nodot arī biedrības pilnvarotai personai (VDAR 28. pants). Tie var būt: nodokļu konsultanti, juridiskie konsultanti, IT pakalpojumu sniedzēji.

5. Uzglabāšanas ilgums un uzglabāšanas perioda noteikšanas kritēriji

Kamēr tas nepieciešams, biedrība apstrādā un uzglabā personas datus visu biedrības dalības laiku.

Uzkrātie personas dati tiks glabāti līdz brīdim, kad būs beidzies likumīgais glabāšanas un dokumentēšanas pienākums (parasti 6 gadus (kalendārā gada beigās) pēc dalības pārtraukšanas) un pēc tam tiks dzēsti, ja vien mums tas nav jādara saskaņā ar 6. panta 1. punkta 1 lpp. lit. c) VDAR, ņemot vērā nodokļu un komerclikumu uzglabāšanas un dokumentēšanas noteikumus (HGB, StGB vai AO), ir pienākums uzglabāt ilgāk vai arī jūs esiet izvēlēties ilgāku uzglabāšanu saskaņā ar 6. panta 1. punkta 1 lpp. lit. VDAR.

6. Attiecīgie tiesību akti

Katrai personai ir tiesības uz datu apstrādes informāciju, grozījumiem, atcelšanu un ierobežošanu. Šīs tiesības saskaņā ar VDAR 15. – 18. pantu pret biedrību var atsaukties uz adresi, kas norādīta iepriekš sadaļā "Atbildīgās personas vārds, uzvārds un kontaktinformācija".

Ja uzskatiet, ka datu apstrāde pārkāpj datu aizsardzības likumus, jums ir tiesības iesniegt sūdzību izvēlētajai Datu aizsardzības uzraudzības iestādei (VDAR 77. pants saistībā ar Datu aizsardzības uzraudzītāja 19. pantu). Šeit - par jums atbildīgā Datu aizsardzības uzraudzības iestāde, ar kuru var sazināties, izmantojot šo kontaktinformāciju:

Datu aizsardzības un informācijas brīvības valsts inspektors

Ziemeļreina-Vestfālens

Pasta adrese 20 04 44, 40102 Diseldorfa

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,

48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika

Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017

E-Mail: info@lcm.lv

Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost

IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69

SWIFT/BIC: WELADED1MST



Tālrs.: 0211 / 38424-0, fakss: 0211 / 38424-10

E-pasts: poststelle@ldi.nrw.de

7. Informācija par jūsu pārsūdzības tiesībām saskaņā ar VDAR 21. pantu

Jums ir tiesības jebkurā laikā iebilst pret ar jums saistīto personas datu apstrādi, kas pamatojas uz 6. panta 1. punkta 1. lpp. lit. f VDAR (datu apstrāde, pamatojoties uz personas interesēm), iesniedzot iebildumus atbildīgajai personai (skatīt sadaļu "Atbildīgās personas vārds, uzvārds un kontaktinformācija"). Ja iesniegsiet iebildumu, biedrība vairs neapstrādās jūsu personas datus, ja vien biedrība min neatraidāmus, aizsargājamus iemeslus, kas atsver jūsu intereses, tiesības un brīvību vai arī, ja apstrāde kalpo juridisko tiesību prasīšanai, izmantošanai un aizstāvēšanai.

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017

E-Mail: info@lcm.lv

Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost

IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69

SWIFT/BIC: WELADED1MST



Einwilligung zur Veröffentlichung von Fotos und Filmaufzeichnungen

Diese Einwilligungserklärung bezieht sich auf die Veröffentlichung von Fotos und Filmaufnahmen von Personen in Publikationen und Online-Medien des Vereins Lettisches Centrum in Münster e.V. unter Beachtung des Art. 7 DSGVO.

Der Verein Lettisches Centrum Münster e.V. stellt seine Arbeit und das Tun und Wirken seiner Mitglieder in der Öffentlichkeit dar. Dazu nutzt der Verein verschiedene Kommunikationskanäle bzw. Medien, für die auch Fotos und Filmaufnahmen bereitgestellt werden. Diese sind:

- Internetseite des Vereins mit der Adresse: www.lcm.lv
- Vereins-Newsletter (14täglich per Online-Versand)
- Aushänge im Vereinshaus und Präsentationen
- Drucksachen des Vereins (Jahresberichte, Chroniken, Flyer, Info-Material etc.)
- Facebook-Account des Vereins
- Online-Portale www.latviesi.com, www.brivalatvija.lv, etc.
- Rundfunk, Fernsehen und andere Medien

! Diese Medienliste kann durch den Verein erweitert werden. Eine entsprechende Information wird in diesem Fall an den Personenkreis dieser Einwilligungserklärung weiter gegeben !

Der Verein Lettisches Centrum Münster e.V. erhebt und speichert folgende personenbezogene Daten der auf den Fotos/Filmen abgebildeten Personen: Name, Anschrift, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Alter*, Beteiligung an Gruppen, Verein*. (* = freiwillige Angaben)

Der Verein Lettisches Centrum Münster e.V. weist hiermit darauf hin, dass ausreichende technische Maßnahmen zur Gewährleistung des Datenschutzes getroffen wurden. Dennoch kann bei einer Veröffentlichung von personenbezogenen Mitgliederdaten im Internet ein umfassender Datenschutz nicht garantiert werden. Daher nimmt das Vereinsmitglied die Risiken für eine eventuelle Persönlichkeitsrechtsverletzung zur Kenntnis und ist sich bewusst, dass die personenbezogenen Daten auch in Staaten abrufbar sind, die keine der Bundesrepublik Deutschland vergleichbaren Datenschutzbestimmungen kennen und die Vertraulichkeit, die Integrität (Unverletzlichkeit), die Authentizität (Echtheit) sowie die Verfügbarkeit der personenbezogenen Daten nicht garantiert sind.

Meine im Rahmen der vorstehend genannten Zwecke erhobenen persönlichen Daten werden unter Beachtung der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) sowie des gültigen Bundesdatenschutzgesetzes verarbeitet, genutzt und gespeichert.

Die Entscheidung zur Veröffentlichung meiner personenbezogenen Daten sowie Fotos und Filmaufnahmen von mir/meinem Kind habe ich freiwillig getroffen. Mein Einverständnis kann ich nach Art. 7 DSGVO ohne für mich oder meinem Kind nachteilige Folgen verweigern bzw. jederzeit mit Wirkung für die Zukunft in Textform gegenüber dem Verein Lettisches Centrum Münster e.V., Salzmannstr. 152, 48159 Münster, Email: info@lcm.lv widerrufen.

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



Ich bestätige das Vorstehende zur Kenntnis genommen zu haben und willige ein, dass der Verein Lettisches Centrum Münster e.V. von mir und/oder meinem Kind Fotos und/oder Filmaufnahmen in den o. a. Medien veröffentlichen sowie o. a. personenbezogenen Daten von mir und/oder meinem Kind erheben und speichern darf.

Datum / Unterschrift
(bei Minderjährigen der/die gesetzliche(n) Vertreter*in)

Datum / Unterschrift
(Bei Minderjährigen, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, ist auch die Einwilligung des/der Minderjährigen erforderlich! Vgl. Art 8 DSGVO)

Daten der abgebildeten Person:

- Vorname, Nachname:
- Anschrift:
- Telefon:
- E-Mail:
- Geb.Datum: *:
- Gruppe *:
- Verein: *

(* = freiwillige Angabe!)



Piekrišana fotogrāfiju un video ierakstu publicēšanai

Šī rakstveida piekrišana attiecas uz cilvēku fotogrāfiju un video ierakstu izplatīšanu Latviešu centrs Minsterē publikācijās un tiešsaistes medijos saskaņā ar Vispārīgo datu aizsardzības regulas 7. pantu.

Latviešu centrs Minsterē publicē informāciju par biedrības un tās dalībnieku darbību. Šim nolūkam biedrība izmanto dažādus saziņas tīklus un plašsaziņas līdzekļus, kuriem var pievienot fotoattēlus un video ierakstus. Tie ir:

- biedrības interneta vietne: www.lcm.lv
- biedrības biļetens (ik pēc 14 dienām, izmantojot tiešsaistes sūtījumu)
- plakāti LCM telpās un prezentācijas
- biedrības iespieddarbi (gada pārskati, hronikas, skrejlapas, informatīvie materiāli utt.)
- biedrības Facebook konts
- tiešsaistes portāli www.latviesi.com, www.brivalatvija.lv utt.
- radio, televīzija un citi plašsaziņas līdzekļi

! Biedrība var paplašināt šo mediju sarakstu. Šajā gadījumā attiecīgā informācija tiks nodota jūsu akceptam.

Biedrība Latviešu centrs Minsterē apkopo un glabā šādus fotoattēlos / video ierakstos attēloto personu datus: vārds, uzvārds, adrese, tālruna numurs, e-pasta adrese, vecums *, dalība grupās, biedrība *. (* = brīvprātīga informācija)

Ar šo biedrība Latviešu centrs Minsterē norāda, ka ir veikti visi nepieciešamie tehniskie pasākumi, lai nodrošinātu datu aizsardzību. Tomēr, ja personas dati tiek publicēti internetā, pilnīgu datu aizsardzību nevar garantēt. Tāpēc LCM biedrs ņem vērā iespējamo personas tiesību pārkāpumu riskus un apzinās, ka personas dati var būt pieejami arī valstīs, kurās nav datu aizsardzības regulu, kas būtu pielīdzināmi Vācijas Federatīvajai Republikai, un ka konfidencialitāte, integritāte (neaizskaramība), autentiskums (patiesums) un personas datu pieejamība netiek garantēta.

Mani personas dati, kas savākti iepriekš minētajiem mērķiem, tiks apstrādāti, izmantoti un uzglabāti saskaņā ar Vispārīgo datu aizsardzības regulu (VDAR) un piemērojamo Federālo datu aizsardzības likumu.

Es piekrītu tam, ka mani personas dati, kā arī fotogrāfijas un video ieraksti ar mani / manu bērnu tiks publicēti. Saskaņā ar VDAR 7. pantu es varu atteikties no savas piekrišanas, neradot nelabvēlīgas sekas man vai manam bērnam, rakstot biedrībai Latviešu centrs Minsterē, Salzmannstr. 152, 48159 Minstere, e-pasts: info@lcm.lv.

Es apstiprinu, ka esmu ņēmis vērā iepriekš minēto un es piekrītu, ka Latviešu centrs Minsterē publicē manis un / vai mana bērna fotogrāfijas un / vai video ierakstus iepriekš minētajos plašsaziņas līdzekļos un uzglabā manus un / vai mana bērna personas datus.

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017

E-Mail: info@lcm.lv

Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost

IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69

SWIFT/BIC: WELADED1MST



Datums / Paraksts
(nepilngadīgajiem - likumīgais(-ā) pārstāvis*-e)

Datums / Paraksts
(Nepilngadīgajiem, kuri sasnieguši 16 gadu vecumu, nepieciešama arī nepilngadīgā piekrišana
! Skatīt VDAR 8. pantu)

Personas dati:

- Vārds, Uzvārds:
- Adrese:
- Tālrunis:
- E-pasts:
- Dzimšanas datums: *:
- Grupa *:
- Biedrība: *

(* = brīvprātīga informācija!)



Hausordnung des Lettischen Centrums Münster

1. Die Hausordnung finden Sie auf den öffentlich zugänglichen LCM-Plätzen sowie auf der Website www.lcm.lv.
2. Der Zweck der Vorschriften besteht darin, die Verhaltensnormen, interne Ordnung, Grenzen der gegenseitigen Verantwortung, Rechte und Pflichten von LCM und Besuchern festzulegen.
3. Der Veranstalter, der die Veranstaltung rechtzeitig mit dem Büropersonal abgestimmt hat, ist für den Verlauf und den Inhalt der Veranstaltung in LCM verantwortlich.
4. Besucher von LCM müssen die Brandschutzbestimmungen sowie Anweisungen oder Anforderungen der LCM-Mitarbeiter hinsichtlich der Einhaltung interner Vorschriften einhalten.
5. Der Besucher haftet für alle Schäden, die am LCM-Gebäude oder an der LCM-Ausrüstung verursacht werden.
6. Es ist verboten, andere Personen durch ihr Verhalten oder Handeln zu beleidigen oder den Verlauf der Veranstaltungen zu stören.
7. Personen unter 16 Jahren dürfen sich ohne Aufsicht von Eltern oder Verantwortlichen nicht im LCM-Gebäude aufhalten.
8. Es ist verboten, in LCM-Räumlichkeiten zu rauchen, einschließlich E-Zigaretten und näher als 5 m von den Eingängen.
9. Den Besuchern der Veranstaltung ist es untersagt, die Mieter von LCM zu stören, fremdes Eigentum zu missbrauchen und in den Räumlichkeiten zu bleiben, die nicht für die Veranstaltung vorgesehen sind.
10. Es ist verboten, Waffen, scharfe Gegenstände, brennbare sowie psychotrope Substanzen mitzubringen.
11. Auf Wunsch des Veranstalters und des LCM-Büropersonals müssen die Gäste den Veranstaltungsort verlassen, wenn sie unter dem Einfluss von übermäßigem Alkohol stehen, sich aggressiv verhalten, unzensierte Worte nutzen und andere Besucher der Veranstaltung stören.
12. Haustiere sind während der Veranstaltungen im Gebäude nicht gestattet.
13. Im Notfall sollte das LCM-Personal unverzüglich benachrichtigt oder 112 angerufen werden.

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



Verfahren zur Aufnahme von LCM-Mitgliedern:

1. Ziel des Verfahrens ist es, ein einheitliches und klares Verfahren für die Aufnahme von Mitgliedern in das Lettische Centrum Münster (im Folgenden: LCM) festzulegen.
2. Jede juristische oder natürliche Person, die die Ziele von LCM unterstützt oder verfolgen möchte, kann Mitglied von LCM werden.
3. Verfahren zur Aufnahme von LCM-Mitgliedern:
 - Der Antragsteller füllt das Mitgliedschaftsaufnahmeformular, das auf der www.lcm.lv Website oder im LCM-Büro verfügbar ist.
 - Der Antragsteller hat die Möglichkeit, den ausgefüllten Antrag im Büro einzureichen, per Post zu senden oder eingescannt elektronisch an die E-Mail-Adresse info@lcm.lv zu senden.
 - Der Antragsteller wird innerhalb eines Monats nach dem Ausfüllen des Formulars über die Entscheidung des Vorstands informiert.
4. Mitgliedsbeiträge ab 20 € * pro Jahr müssen auf ein LCM-Bankkonto ** überwiesen oder in bar im Büro gezahlt werden. Bankdaten sind auch auf der LCM-Website www.lcm.lv verfügbar.

14

** Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT: WELADED1MST
Lettisches Centrum Münster

5. Die Höhe des Mitgliedsbeitrags wird für das laufende Kalenderjahr (vom 1. Januar bis zum 31. Dezember) berechnet. Wenn der Mitgliedsbeitrag länger als 3 Jahre nicht gezahlt wurde, ist der Vorstand berechtigt, über den Ausschluss des Mitglieds aus dem LCM zu entscheiden. Der Vorstand ist berechtigt, Mitglieder auszuschließen, im Falle eines Verstoßes gegen die Hausordnung oder die LCM-Satzung.

* Die Höhe des Betrags kann gemäß den LCM-Satzungen geändert werden

LCM e.V.
Salzmannstr. 152,
48159 Münster
Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation
Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung
Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



Hausordnung von LCM-Gruppen

1. Die Einhaltung der Hausordnung ist für alle Gruppenmitglieder obligatorisch.
2. Jeder, der Interesse an einem bestimmten Gruppenangebot hat, kann Mitglied der Gruppe werden. Über die Aufnahme in die Gruppe entscheidet der Gruppenleiter.
3. Einmal im Jahr (bis 01.10.) übermittelt der Gruppenleiter dem Kulturadministrator eine Teilnehmerliste.
4. Wenn die in den LCM-Satzungen festgelegten Ziele und Eigentum beschädigt werden, die Hausordnung des LCM verletzt wird, kann der Gruppenleiter oder der Vorstand ein Mitglied aus der Gruppe ausschließen.
5. Der Teilnehmer beachtet während des Besuchs von Kursen oder Veranstaltungen alle Normen, Verhaltensweisen und Höflichkeiten, die von der Gesellschaft akzeptiert werden.
6. Stundenpläne und Räumlichkeiten werden mit dem Kulturadministrator vereinbart. Informationen finden Sie auf der LCM-Website www.lcm.lv oder an den Gruppenleiter.
7. Mitgliedschafts- oder Mitgliedsbeiträge ab 20 € pro Jahr müssen auf ein LCM-Bankkonto** überwiesen oder in bar im Büro gezahlt werden. Bankdaten sind auch auf der LCM-Website www.lcm.lv verfügbar.

** Sparkasse Münsterland Ost
 IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
 SWIFT: WELADED1MST
 Lettisches Centrum Münster

8. Die Gruppenmitglieder sind für ihre persönlichen Gegenstände verantwortlich.
9. Jede Gruppe kann ihre eigene interne Vorschriften festlegen, die nicht den LCM-Satzungen, der Hausordnung des LCM sowie der Hausordnung der LCM-Gruppen widersprechen.



10. Die Mitglieder verpflichten sich, die Symbole von Lettland und LCM zu respektieren und LCM bei verschiedenen Veranstaltungen zu vertreten.
11. Das Gruppenmitglied bestätigt mit seiner Unterschrift, dass es die Hausordnung gelesen hat und die LCM-Satzungen, Regeln und Ziele, die LCM umsetzt, akzeptiert.

(Datum, Unterschrift und Transkription)

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017

E-Mail: info@lcm.lv

Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost

IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69

SWIFT/BIC: WELADED1MST



Latviešu centra Minsterē iekšējās kārtības noteikumi

1. Ar iekšējās kārtības noteikumiem var iepazīties LCM publiski pieejamā vietā, kā arī mājaslapā www.lcm.lv.
2. Noteikumu mērķis ir noteikt uzvedības normas, iekšējo kārtību, LCM un apmeklētāju savstarpējās atbildības robežas, tiesības un pienākumus.
3. Par pasākuma norisi un saturu LCM ir atbildīgs pasākuma rīkotājs, kurš pasākumu savlaicīgi ir saskaņojis ar biroja darbiniekiem.
4. LCM apmeklētājiem ir jāievēro ugunsdrošības noteikumi, kā arī jāievēro LCM darbinieku norādījumi vai prasības, saistībā ar iekšējās kārtības noteikumu ievērošanu.
5. Apmeklētājs uzņemas pilnu materiālo atbildību par LCM ēkai vai inventāram nodarītajiem zaudējumiem.
6. Aizliegts ar savu uzvedību vai rīcību aizskart citas personas vai traucēt pasākumu norisi.
7. Aizliegta personu līdz 16 gadu vecumam atrašanās LCM ēkā bez vecāku vai atbildīgo personu uzraudzības.
8. Aizliegts smēķēt LCM telpās, t.sk. E-cigaretes un tuvāk par 5m no ieejām.
9. Pasākumu apmeklētājiem ir aizliegts traucēt LCM tīrniekus, piesavināties svešas mantas, uzturēties telpās, kuras nav paredzētas pasākuma norisei.
10. Aizliegts ienest ieročus, asus priekšmetus, viegli uzliesmojošas, kā arī psihotropas vielas.
11. Pēc pasākuma rīkotāja un LCM biroja darbinieku pieprasījuma viesiem jāpamet norises vieta, ja tie ir pārmērīgā alkohola reibumā, uzvedas agresīvi, runā necenzētiem vārdiem, traucē citus pasākuma apmeklētājus.
12. Aizliegts pasākumos ēkā ievest mājdzīvniekus.
13. Ārkārtas situācijā gadījumā nekavējoties jāziņo LCM darbiniekiem vai jāzvana uz nr. 112.

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



LCM biedru uzņemšanas kārtība:

1. Kārtības mērķis ir noteikt vienotu un skaidru biedru uzņemšanas kārtību Latviešu Centrā Münsterē (turpmāk- LCM).
2. Par LCM biedru var kļūt jebkura juridiskā vai privātpersona, kura atbalsta vai vēlas darboties LCM mērķu sasniegšanā.
3. Biedru uzņemšanas kārtība:
 - pretendents aizpilda biedru uzņemšanas anketu, kas pieejama www.lcm.lv mājaslapā vai birojā.
 - aizpildīto iesniegumu pretendentam ir iespēja iesniegt birojā, nosūtīt pa pastu vai ieskenētu elektroniskā veidā uz e- pasta adresi info@lcm.lv
 - pretendents par valdes lēmumu tiek informēts mēneša laikā no anketas aizpildīšanas datuma.
4. Biedru nauda, kuras apmērs ir sākot no 20€* gadā, ir jāpārskaita uz LCM bankas kontu** vai birojā skaidras naudas formā. Bankas dati ir pieejami arī elektroniski LCM mājas lapā www.lcm.lv

**Sparkasse Münsterland Ost

IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69

BIC: WELADED1MST

Lettisches Centrum Münster

18

5. Biedru naudas apmērs tiek aprēķināts par tekošo kalendāro gadu, tātad no pirmā janvāra līdz trīsdesmit pirmajam decembrim. Ja biedru nauda nav tikusi maksāta vairāk kā 3 gadus, valde ir tiesīga lemt par biedra izslēgšanu no LCM. Valde ir tiesīga izslēgt biedrus iekšējo kārtības noteikumu pārkāpumu vai LCM statūtiem pretrunīgas rīcības gadījumā.

*šīs summas apmērs saskaņā ar LCM statūtiem var tikt mainīts

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017

E-Mail: info@lcm.lv

Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost

IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69

SWIFT/BIC: WELADED1MST



LCM pašdarbības kolektīvu iekšējās kārtības noteikumi

1. Iekšējās kārtības noteikumu ievērošana ir obligāta visiem kolektīvu dalībniekiem.
2. Par kolektīva dalībnieku var kļūt jebkurš interesents, kuram ir saistošs konkrētais nodarbību piedāvājums. Par uzņemšanu kolektīvā lemj kolektīva vadītājs.
3. Reizi gadā (līdz 01.10.) kolektīva vadītājs iesniedz kultūras administratoram dalībnieku sarakstu.
4. Ja tiek kaitēts LCM statūtos noteiktiem mērķiem, mantai, tiek pārkāpti LCM iekšējās kārtības noteikumi, kolektīva vadītājs vai valde var dalībnieku no kolektīva izslēgt.
5. Dalībnieks, atrodoties nodarbībās vai sarīkojumos ievēro visas sabiedrībā pieņemtās kārtības, uzvedības un pieklājības normas.
6. Nodarbību grafiki un telpas tiek saskaņotas ar kultūras administratoru un informācija ir pieejama LCM mājaslapā www.lcm.lv vai pie kolektīva vadītāja.
7. Dalības vai biedru nauda, kuras apmērs ir sākot no 20€ gadā, ir jāpārskaita uz LCM bankas kontu* vai jāsamaksā birojā skaidras naudas formā. Bankas dati ir pieejami arī elektroniski LCM mājaslapā www.lcm.lv.

*Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
BIC: WELADED1MST
Lettisches Centrum Münster

8. Par savām personīgajām mantām ir atbildīgi kolektīvu dalībnieki.
9. Katrs kolektīvs var izstrādāt savus internos iekšējās kārtības noteikumus, kas nav pretrunā ar LCM statūtiem, LCM iekšējās kārtības noteikumiem, kā arī LCM pašdarbnieku kolektīvu iekšējās kārtības noteikumiem.

10. Dalībnieki apņemas ar cieņu izturēties pret Latvijas un LCM simboliku un pārstāvēt LCM dažāda veida pasākumos.

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster
Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017
E-Mail: info@lcm.lv
Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost
IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69
SWIFT/BIC: WELADED1MST



11. Mēģinājumu laikā kolektīvu dalībnieki var tikt filmēti, fotografēti un uzņemtais materiāls var tikt izmantots LCM mājaslapā un sociālajos tīklos. (Datu aizsardzības pamatregula pieejama pie ziņojuma dēļa vai LCM birojā).
12. Kolektīva dalībnieks apstiprina ar parakstu, ka ir iepazinies ar iekšējās kārtības noteikumiem, viņam ir pieņemami LCM statūti, noteikumi un mērķi, kurus LCM īsteno.

(Datums, paraksts un tā atšifrējums)

LCM e.V.

Salzmannstr. 152,
48159 Münster

Geschäftsführerin: L. Leišovnika
Geschäftsführer: K.Rācenājs

Kontaktinformation

Tel: 0251 217 017

E-Mail: info@lcm.lv

Web: www.lcm.lv

Bankverbindung

Sparkasse Münsterland Ost

IBAN: DE09 4005 0150 0000 3176 69

SWIFT/BIC: WELADED1MST